

許案辯方否認陳鉅源隱瞞帳戶

世紀貪案 第11天

【大公報訊】記者梁康然報導：前政務司司長許仕仁涉貪案，證人瑞士銀行香港分行調查組主管張至賢昨日繼續作供，並接受律師盤問。第4被告陳鉅源的代表律師提出大量銀行戶口資料，一一細問證人。辯方指稱，涉案的陳鉅源私人公司Villalta屬他的家庭戶口，戶口所有銀行紀錄、交易過程資料，都明確顯示由陳鉅源或其授權人處理，不認同陳鉅源曾隱藏身份來操作戶口，以達到處理秘密資金這目的。

轉帳處理4640萬款項

證人張至賢昨日第2天作供。控方承接日審

訊內容，指稱陳鉅源擁有的Villalta公司之瑞銀戶口，在2007年8月至2008年4月，先後轉帳處理多達4640萬元的款項，最後透過新加坡公司Wedingley，將約1200萬元轉帳至負責收錄涉嫌賄款的第5被告關維生戶口內，再轉帳予許仕仁。

控方舉證後，第4被告陳鉅源的代表律師率先盤問證人，指Villalta戶口資金往來都有清晰紀錄，不認同控方說法。辯方指出，陳鉅源在1987年取得新加坡居權，至1990年10月29日和妻子在瑞士銀行新加坡分行開設Villalta的公司戶口，2000年再將他們一對子女列入Villalta戶口授權人，2003年陳鉅源會通知瑞銀，把香港和加拿大居所列為通訊地址，一連串的行為反映陳鉅源將Villalta戶口當成家庭戶口，並非控方所指是用來秘密處理涉嫌賄款。辯方續謂，控方只呈上Villalta戶口的港幣帳目

，令人誤以為該戶口僅處理涉案資金。Villalta戶口是一個綜合性戶口，包含多種外幣的子戶口，另負責收集公司的投資股息，總資產存款逾6000萬元。辯方強調，Villalta戶口明確列出擁有人為陳鉅源夫婦，過去資金來往都有明確記錄，不認同控方對第4被告的指控。

戶口總結餘6000萬

每當辯方呈上各式涉及Villalta的瑞銀戶口資料，要求證人張至賢解釋戶口操作背後，是否涉及隱藏身份來處理資金，張至賢回應問題時都十分小心，不時要求澄清問題，並思索幾秒才作答。張至賢多次強調，銀行會要求各個戶口持有人提交實質擁有者的身份證明，並會明確記錄各戶口交易內容。案件今日繼續審理。



▲瑞士銀行證人張至賢昨日繼續作供 本報記者梁康然攝

警破4外圍波檢1200萬

【大公報訊】世界杯決賽週進入第2輪分組賽後更加刺激，警方為防地下賭波風氣隨之熾熱，繼續偵騎四出調查，前晚至昨天凌晨再搗破4個外圍波中心，拘捕27男女，並檢獲逾1200萬元波纜和小量毒品。

警方針對外圍投注的行動代號「戈壁」。前晚9時，俗稱「O記」的警方有組織罪案及三合會調查科人員拖至九龍城沙浦道一單位搜查，檢獲約值1.5萬元波纜，拘捕47歲姓王男子；探員隨後再搜獲人停在東利道的私家車，檢獲約87克可卡因及小量冰毒，總值約1.2萬元。另外，西九龍總區重案組人員昨天凌晨4時許出動，搜查旺角彌敦道760號東海中心一單位，檢獲約146萬元波纜、1部電腦、兩部手提電話、1部電視機及約2000元現金，拘捕2名分別42和55歲黑漢。

東九龍總區重案組人員則在昨天凌晨3時搜查旺角的酒店房間，檢獲約350萬元世界盃賽事投注紀錄，以及電腦、手機和約15萬元現金，拘捕9男2女（25至65歲），同時檢獲約3000元冰毒及2個冰壺。另外，屯門警區反黑組昨下午5時突擊搜查藍地大街一單位，檢獲約50萬元投注紀錄、3部電話及現金約2.6萬元，拘捕涉嫌非法收受賄送的48歲姓男子。探員又發現現場有人非法聚賭麻將，再拘捕7男4女。

懷孕女憂男友「唔認帳」企跳

【大公報訊】少女驗出懷孕，未料「報喜」後男友卻懷疑「唔認帳」，結果惱怒下竟爬上荔景邨一幢大廈天台企圖跳樓。事件擾攘4小時，直至男友到場寫下「保證書」後，這名準媽媽才自行離開險地。企圖自殺女子姓林，28歲。她在事件中並無受傷。

林早前身體不適，到瑪嘉烈醫院求診後被驗出懷有身孕，醫生建議她留院觀察。消息稱，她入院致電男友報喜，惟對方的反應卻是冷冰冰，對一切不聞不問，有人懷疑男友「唔認帳」，大受刺激。

前晚10時，林致電報警，「預告」稍後會到距離瑪嘉烈醫院不遠的荔景邨跳樓。未幾，警方和消防員抵達現場，但一度找不到女事主。直至昨天凌晨0時許，警員發現該邨樂景樓天台門警響響起，相信有人擅闖，趕往察看，才發現身穿醫院病人服的女事主，正背向馬路、危坐在天台邊緣的欄杆上，岌岌可危。事件擾攘至凌晨約4時，男友終於答應寫下「保證書」，又承諾陪伴女友入醫院，女事主才態度軟化，自行返回安全地方，稍後由男友陪同返回醫院。

難忘任內花園街大火爭議

陳楚鑫冀消防再減3工時

消防處處長陳楚鑫下周卸任正式「退下火線」，他任內處理消防員「51工時」和花園街大火兩大爭議。他表示，去年消防員試行縮減工時後反應良好，消防服務水平維持不變，期望3年後爭取再縮減3小時。即將接棒「坐正」的副處長黎文軒表示，上任後着力與各層職方保持溝通，未來計劃申請立法撥款購買「調派後急救系統」電腦，並會與屋宇署加強合作巡查「劏房」，確保舊樓消防安全。

大公報記者 陳卓康

下周二展開退休前休假的消防處處長陳楚鑫，昨日與即將由副處長升任處長的黎文軒與傳媒會面。陳楚鑫直言擔任處長任內最重大的政策爭議要數消防員的工時爭議，慶幸去年10月全面試行「51工時」後，各區員方反應正面，在政府規定不加資源、不加入人手的要求下，火警召喚到場時間仍持續達標。他說，消防員「返一日放兩日」看似輕鬆，但值班後需要較長時間休息，因此處方維持以再減3小時，即每周工作48小時為目標進發，51工時試行3年後，處方視乎結果會再與政府磋商。

花園街火警由電引起

陳楚鑫任內另一較大的爭議，要算2011年造成9人死亡的花園街大火，當時引起公眾對舊樓排檔消防問題的關注，消防處調查之後被死因庭批評是「推卸責任，浪費時間」。曾領導1996年嘉利大廈大火調查的陳楚鑫重申，火警原因複雜難一概而論，但處方堅持花園街最可能的火警成因是由電引起。

他表示，政府事後成立的工作小組已接納處方建議的防火措施，食環署事後已配合加強巡查，而消防處和屋宇署去年起進行的聯合行動，完成巡查6515棟舊式樓宇，發現其中四成存在樓梯堵塞或通道上鎖問題，主要集中九龍區，處方已就個案逐一跟進。他又指，近年市民防火意識明顯提高，顯示處方宣傳見效，雖然出勤數目增加，但成災火警持續減少，每年約有30000宗召喚和6000宗火警。他又強調處方一直鼓勵大廈成立業主立案法團，以便有效執行消防條例的規定。

候任處長提3要務

候任處長黎文軒提出上任後3點首要任務，分別是任內完成51工時的試驗；加強與員方的溝通。跟進預計2015年10月落成的將軍澳消防訓練學校，加強消防和救護員的訓練；增設「調派後急救指引」電腦系統，召喚傷者於電話只須回答是或否的簡單問題，電腦識別受傷情況即時提供急救指引，涵蓋範圍達30種傷病情況，預計下月初向立法會保安事務委員會介紹系統後，獲批後最快年底提交財委會審批，希望2015年啓用。

他表示，消防處和屋宇署有合作機制，巡查時發現屋宇署負責的違例情況，可即時轉交對方跟進，將來不排除實行更多聯合巡查行動。

被問到如何應付「佔中」的混亂，黎文軒則表示不論任何活動，消防員的職責僅是以最快捷途徑抵達現場，將傷者送往醫院接受治療，而維持秩序則是警方的職責，相信警方有能力應付。

但他指出，消防對於任何可能發生的事故都會進行評估，例如韓國近月的海難沉船事故，他曾吩咐同事擬擬香港發生類似事故時的應對方案，時刻做足救災準備。



▲下周二展開退休前休假的消防處處長陳楚鑫（右），昨日與即將由副處長升任處長的黎文軒與傳媒會面 本報記者何嘉駿攝

退休後考牌「怕被老婆鬧」

【大公報訊】臨別在即，消防處工作37年的「鑫Sir」陳楚鑫坦言消防是終身職業，退休後無意擔任公職，計劃和妻子出國旅遊，熱愛游泳和球類運動的他表示，打算重考放棄30多年的電單車牌照，了結多年的心願。他說，70年代末剛加入消防員時曾考取電單車牌照，但仍是「學神」時遇上車禍重傷，之後就令他一直耿耿於懷，但他笑言退休後再考牌「怕被老婆鬧」。

最深刻華航墜海

現年56歲的鑫Sir於1977年4月加入消防處任職助理消防隊長，於他而言，多年消防生涯最深刻的



▲鑫Sir消防生涯最深刻的事故是1993年華航客機啓德機場失事墜海 本報記者何嘉駿攝

刻的事故是1993年華航客機啓德機場失事墜海事故。時任助理區長的他憶述當時天氣惡劣，當時僅得30多名駐守機場的消防員要拯救被困機艙的200多名乘客，更擔心機身破損入水加快下沉，他於是靈機一觸，吩咐潛水員用繩索連起救生筏，造成一條連接跑道邊與左邊機艙門的橋樑，最終全機人生還，成功逃出生天。

碰巧的是，兩任消防處長不約而同曾經指揮空難事故救援工作。1994年，一艘香港政府租用遣返越南船民的軍機完成任務後回港，在跑道起飛時因滑門控制失斷失控墜海，造成6死6傷，指揮救援工作的正是駐守啓德機場的黎文軒。黎文軒於1979年6月加入消防處，加入後駐守過木屋區的九龍東，他形容80年代幾乎每日發生大小火災，令他累積深厚的救火經驗，直至3年前的花園街大火，他亦身先士卒穿上裝備走入火場視察，被手足稱為「行動派」領袖。他認為，「用得着自己經驗的時候就要上」，晉身管理層並不代表不須走上前線。

造成41人死亡的1996年嘉利大廈超級大火，2名處長都不約如同會參與其中。陳楚鑫表示，火災後港督下令要求14日內交報告，而他正是調查小組的負責人，最終小組於12日內完成調查報告。而當時駐守新界東消防總區的黎文軒，亦奉命早7晚7出入火場搜救。兩人均表示，嘉利大廈大火是影響他們一代消防員人生的事件，當年慘烈情景仍念念不忘。

六合 Mark Six 彩
第71期六合彩攞出號碼
3 17 24 30 31 44 7
頭獎：無人中
二獎：4注中，每注派369,080元
三獎：39.5注中，每注派99,660元
多寶獎金：8,000,000元

Concordia International School
Admission Office:
Tel: 852-2789 9890 Fax: 852-2392 8820
Email: office@cchs.edu.hk / office@concordiaintl.edu.hk
68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong
www.cchs.edu.hk

北美課程，全英語學習，畢業生優先升讀美國協同大學。
(招收Grade 7-12各級新生，投資移民子弟的最佳選擇)



Offering an internationally recognized American-based curriculum with an emphasis on the PSAT, SAT, TOEFL and AP requirements.
Contact us today for more information and a tour of our school.
EDB Reg. No. 21599

反「佔中」護法治 保穩定 促繁榮

香港《基本法》為特首普選作出的安排，為香港邁向全面民主奠定了基礎。少數人無視法律，濫用自由，棄香港市民之長遠利益而不顧，鼓吹「公民抗命」，發起「佔中」，其行為破壞法治，危及繁榮穩定，令社情不安。

普選應在法律的框架下通過民主協商實現，應按照《基本法》、全國人大常委會的有關決定而行。「佔中」不但對政制發展沒有幫助，而且會對工商百業造成難以估量的損失，重創本港金融中心聲譽，給社會帶來混亂與衝突，失去崇尚和平、守法、理性等香港賴以為生及發展的核心價值，最終使香港市民遭殃。

張學良基金會堅決反對「佔中」，支持香港特區政府依法施政，穩步推進香港政改，最終實現行政長官和立法會全面普選的宏偉目標。



張學良基金會
Zhang Xueliang Foundation

全體同仁

運輸東主遭吊臂擊斃

【大公報訊】上水發生奪命工業意外，運輸公司東主慘被鬆動的貨車吊臂擊中，傷重死亡。

死者姓嚴，58歲，與妻育有2子，從事運輸業逾20年，出事前在古洞麒麟村經營運輸公司和貨棧，名下有3輛重型吊臂貨車。嚴早前駕駛四軸重型吊臂貨車到內地，把一批雲石磚運返貨場，至昨下午1時許準備卸貨。未料此際貨車伸宿式吊臂雖未吊運重物，其中一截7呎長部件卻突然鬆脫滑出，結果站在車旁的嚴無從走避，慘遭擊中背部，復被壓在部件之下。工人見狀立即報警，可惜嚴被救出送院後終告不治。